## Font Features for Awami Nastaliq

The Awami Nastaliq font includes a number of optional features that provide alternative rendering that might be preferable for use in some contexts. The chart below enumerates the details of these features. Whether these features are available to users will depend on both the application being used.

In LibreOffice 5.2+ (<a href="http://www.libreoffice.org/download/">http://www.libreoffice.org/download/</a>) you should first enable complex text layout. To do this, go to Tools / Options / Language Settings / Languages and then select Enabled for complex text layout (CTL). This will allow you to select Right-to-Left for paragraphs.

In order to "turn on" a Font Feature in LibreOffice 5.2+, you must select the font and then type ":" followed by the feature ID, followed by "=" followed by the value. So, for example, you might select "Awami Nastaliq:hehk=0" to turn off the hook on the medial heh-goal.

If you wish to apply two (or more) features, you can separate them with an "&". Thus, "Awami Nastaliq:hehk=0&hedo=1" would apply the "Hook on medial heh-goal" feature plus the "Initial heh doachashmee" feature.

In Mozilla Firefox, with Graphite rendering, features can be accessed using the appropriate CSS markup. A description of how to use the font features in Mozilla Firefox can be found here: http://scripts.sil.org/cms/scripts/page.php?site\_id=projects&item\_id=graphite\_firefox#cf8a0574.

In XeTeX (TeXLive 2016+) the Feature Name must be used (not the Feature ID). The syntax is in the "Value" field. For example, if the initial round doachashmee is desired, the font selection should be "Awami Nastaliq/GR:Initial heh doachashmee=Round".

## Known Issues:

- The "Word Spacing" feature does not yet work in current versions of Firefox. Firefox needs to be updated to the latest Graphite engine to support this feature.
- The "Show invisible characters" feature does not correctly handle showing spaces in either Firefox or LibreOffice. Both those applications need to be updated to the latest Graphite engine to support this feature.

## Font features in Awami Nastaliq

Feature Name	Feature ID	Value	Test Sample
Hook on medial heh-goal (U+06C1, U+06C2)	hehk	0=False XeTeX: "Awami Nastaliq/GR::Hook on medial heh-goal=False"	بہب بہئب
		1=True (default)	
			بهب بهّب
Initial heh doachashmee	hedo	0=Heart shape (default)	
(U+06BE)			ا ها
		1=Round XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Initial heh doachashmee=Round"	
Lam with V (U+06B5)	lamv	0=V over stem (default)	لٌ لُبُلْبُلُ
		1=V over bowl XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Lam with V=V over bowl"	ان ٽبٽبن
Full Stop (U+06D4)	cv85	0=Dash (default)	رنج.

	1=Dot XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Full Stop=Dot"	<i>. . . .</i>
punc 2, U+0027, U+002A, , U+003D, U+005C, , U+007C, , U+00AD, , U+2010, U+2013, U+2018, , U+201C, , U+2022, U+2027, U+203A,	0=Default – uses Arabic-style punctuation for right-to-left segments and Latin-style for left-to-right segments	{ }[\] < = >:/- + *()'"!  "", ' × ((· ± ))  -() //.· !"'()* + -/: < = > [\] { } « ± · » ×  ', ", ",  %o < > - ·
	1=Arabic XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Punctuation=Arabic"	!"'()*+-/:<=>[\]{ }«±·»×

		2=Latin XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Punctuation=Latin"	< = > :/- + *()'"!  × «· ± » {   } [\]  > % · · · · · , "", ' ·
Sukun/jazm	cv78	1=Open down (default)	• - <
(U+0652)			ب
		2=Open left XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Sukun/jazm=Open left"	اب
Hamza (U+0621, U+0623, U+0624, U+0625, U+0674, U+0675, U+0676, U+0681, U+06C2, U+06D3)	hamz	0=Urdu style (default)	ءاَ وَ بُوَ إِهَ بِهَ ہے ہے اَرْبِرَ حَ رُحُ
			بخب ب
		1=Arabic style XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Hamza=Arabic style"	ءأؤ بؤإة بئر ئے اور بڑ خ

	1	1	
			بځ بحب ب
Word spacing	wdsp	0=Extra tight	كيول جوانسافي حقوق كنول
		1=Tight XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Word spacing=Tight"	كيول جوانسافي حقوق كنول
		2=Medium (default) XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Word spacing=Medium"	کیوں جو انسافی حقوق کنوں
		3=Wide XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Word spacing=Wide"	کیوں جو انسافی حقوق کنوں
		4=Extra wide XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Word spacing=Extra wide"	کیوں جو انسافی حقوق کنوں
Short forms (kafs & gafs: U+06A9, U+06AF, U+0643, U+06B1, U+06B3, U+06AB, U+06B0; finals: U+06CC, U+0633, U+0642, U+0644, U+0645, U+0646, U+06D4)	shrt	0=None (default)	يكى كنسلنىس نگھنے تىمىل دىھتى
		1=Kafs and gafs XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Short forms=Kafs and gafs"	يكى كنسلنىس نگھنے تىمىل

		2=Finals XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Short forms=Finals"	ديكهتي كنسلتنس نگھنے تكميل
		3=AII XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Short forms=AII"	ديھتى كنسلىنىڭ ئىھىنے ئىمىيل
Collision avoidance	agca	0=Off XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Collision avoidance=Off"	ڊُتاجوا <i>س يقي</i> ن ازاديا <u>ن</u>
		1=Kern only XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Collision avoidance=Kern only"	ڊ <sub>تاجوا</sub> س يقين ازاديا <u>ن</u>
		2=Not implemented	
		3=On (default)	دِّ تاجوایس یقین ازادیا <u>ل</u>
Small nuqtas	snuq	0=Off (default)	شض پیج غ
		1=On XeTeX: "Awami Nastaliq/GR:Small nuqtas=On"	ستضييخ

Show invisible characters (U+0020, U+00A0, U+200E, U+200F, U+2028, U+2029, U+202F, U+2060, U+202A,	invs	0=False (default)	متن در ج
U+202B, U+202C, U+202D, U+202E, U+2066, U+2067, U+2068, U+2069, U+FEFF, U+FFFC)			ال سب ا
		1=True	المتن دياج
			ل.سب الققا

## End of Ayah and Subtending Marks

This is not technically a feature, but we find it useful to demonstrate the use of these characters.

Firefox allows you to use U+06DD followed by the digits and proper rendering occurs. Some applications require the following:

- precede the entire sequence (subtending mark plus following digits) with 202D LEFT-TO-RIGHT OVERRIDE
- follow the entire sequence with U+202C POP DIRECTIONAL FORMATTING.

Surrounding the sequence with U+202D and U+202C seems to give the most reliable results in different browsers.

Character Sample

U+06DD ARABIC END OF AYAH (U+202D U+06DD U+06F1 U+06F2 U+06F3 U+202C)

U+0600 ARABIC NUMBER SIGN (U+202D U+0600 U+06F1 U+06F2 U+06F3 U+202C) ب ١٢١ ١٢١ ب

U+0601 ARABIC SIGN SANAH (year) (U+202D U+0601 U+06F1 U+06F2 U+06F3 U+202C)

ب <u>۱۹۳۲</u> ب ب <u>اه ۲</u> اه ب

U+0602 ARABIC FOOTNOTE MARKER (U+202D U+0602 U+06F1 U+06F2 U+202C) Character Sample

U+0603 ARABIC SIGN SAFHA (page) (U+202D U+0603 U+06F1 U+06F2 U+06F3 U+202C)